

Märchenhaft romantisch



Unter dem Titel „**Märchenhaft romantisch**“ stellt die Fachstelle für das öffentliche Bibliothekswesen Stuttgart den öffentlichen Bibliotheken des Regierungsbezirks eine Auswahl von 24 aktuellen Medien zur Verfügung.

Anlässlich des Literatursommers 2006 zum Thema „Im Spiegel der Romantik“ hat die Fachstelle einen attraktiven Medienkoffer mit romantischen Märchen zusammengestellt.

Das Märchen ist eine der wichtigsten Gattungen der Romantik. Die meist kurzen Erzählungen mit ausgeprägten surrealen und phantastischen Elementen, wie Arnim von Brentanos „Des Knaben Wunderhorn“ oder die „Kinder- und Hausmärchen“ der Gebrüder Grimm sind als Förderer der Volkspoese anzusehen. Die sehr reizvolle Epoche der deutschen Literaturgeschichte ist in ihren künstlerischen sowie alltäglichen Auswirkungen bis heute spürbar.

Kinder sind die eigentlichen Träger der Märchentradition: Ihnen werden Märchen erzählt und vorgelesen, sie leiden und freuen sich mit ihren Helden. Märchen fördern die Fantasie der Kinder. Sie spenden Trost, geben Mut und Hoffnung, denn am Ende der Geschichten ist derjenige der Größte, der anfangs unterdrückt, klein und schwach war.

Die Beschäftigung mit Märchen ist eine wichtige Komponente der Erziehung. Im Vordergrund stehen die nachhaltige Förderung von Literaturverständnis, Lesefähigkeit und Sprachvermögen, sowie die Erziehung zu Toleranz und zu interkultureller Verständigung. Dabei geht es insbesondere darum, die vielfältige Bedeutung von Märchenkultur für das Leben bewusst zu machen und in kreative Fantasieentfaltung und praktische Lebenskraft umzusetzen.

Stuttgart, Januar 2006

Herausgeber
Regierungspräsidium Stuttgart
Fachstelle für das öffentliche Bibliothekswesen
Ruppmannstraße 21
70565 Stuttgart
Tel.: 0711/904-3461
E-Mail: fst@rps.bwl.de

Auswahl und Bearbeitung: Johanna Möbius

Nachdruck und Kopie dieses Verzeichnisses ist mit Quellenangabe gestattet.

Bücher

Märchen in Einzeldarstellungen

BenJelloun, Tahar: Dornröschen im Morgenland

London: Bloomsbury, 2005 ISBN: 3-8270-5052-9 14,90 €
Tahar Ben Jelloun erzählt die Geschichte eines der bekanntesten romantischen Märchen auf orientalisches. Die Illustrationen sind von Anne Buguet. Der Autor gilt als bedeutendster Vertreter der französischen Literatur des Maghreb. 2004 erhielt er für den Roman „Das Schweigen des Lichts“ den IMPAC-Literaturpreis.
Ab 6 Jahren

Blume, Bruno: Der gestiefelte Kater

Berlin: Kindermann, 2003 ISBN: 3-934029-21-3 15,50 €
Bruno Blume erzählt die ironische Märchenkomödie als Stück im Stück im Stück des romantischen Dichters Ludwig Tieck in Form eines Bilderbuchs: Das witzige und turbulente Theater-Spektakel zwischen Phantasie und Wirklichkeit ist illustriert von Jacky Gleich. Das Bilderbuch erhielt im Februar 2004 die Auszeichnung der „Besten 7 Bücher für junge Leser“ vom Deutschlandfunk/FOCUS.
Ab 8 Jahren.

Janosch: The Bremen Town Musicians

Bremen: Ed. Temmen, 2005 ISBN 3-86108-556-9 12,90 €
So kennt man das bekannte Märchen nicht, denn Janosch schreibt und zeichnet die Geschichte der Bremer Stadtmusikanten in der ihm eigenen Art neu. Ein witzig-ironischer Blick auf eine bekannte Geschichte in englischer Sprache.
Ab 4 Jahren.

Dornröschen / Brüder Grimm

Stuttgart: Thienemann, 2003 ISBN: 3 522 43432 1 12,90 €
Eines der bekanntesten Märchen der Gebrüder Grimm wurde mit zauberhaften und fröhlichen Bildern von Imke Sönnichsen versehen.
Ab 4 Jahren.

Hauff, Wilhelm: Kalif Storch

Berlin: Aufbau-Verl., 2002 ISBN: 3-351-04024-5 10,00 €
Das Zauberwort im Märchen "Kalif Storch" heißt Mutabor. Wer aus der geheimnisvollen Dose schnupft, die der Kalif und sein Großwesir erworben haben, kann sich in ein Tier verwandeln und versteht dessen Sprache. Aber wehe dem, der diese magische Formel vergisst. Der gebürtige Stuttgarter Wilhelm Hauff gilt als einer der bedeutendsten Romantiker. Der Jugendstilkünstler Max Reich mit seiner Lust am Dekorativen, seinem harmonischen Zusammenspiel von Linie, Fläche, Ornament und Farbe verleiht diesem Märchen den Zauber aus Tausendundeiner Nacht.
Ab 4 Jahren

Grimm, Jakob; Grimm Wilhelm: Die Bremer Stadtmusikanten

Bindlach: Loewe, , 2004 ISBN: 3-7855-5104-5 6,95 €
Ein Esel, ein Hund, eine Katze und ein Hahn machen sich auf den Weg um in Bremen Musik zu machen. Unterwegs gelangen sie an ein Haus, in dem vier Räuber wohnen. Sie beschließen, die Räuber zu vertreiben. In der Reihe "Schau durch das Märchenfenster" werden die beliebtesten Märchen einfach und verständlich nacherzählt. Das Pappbilderbuch mit Panoramastanzungen eignet sich besonders für die Kleinsten.

Grimm, Jakob; Grimm, Wilhelm: Frau Holle

Stuttgart: Thienemann, 2001

ISBN: 3-522-43374-2

12,90 €

Die Märchen der Brüder Grimm gehören zu dem Geschichtenfundus, mit dem Kinder aufwachsen. Dieses Bilderbuch erzählt das Märchen von Frau Holle auf kindgerechte Weise, ohne dass der Zauber der Märchenwelt verloren geht. Die phantasievollen, poetischen Bilder von Imke Sönnichsen gehören zu einer fröhlich-bunten, märchenhaften Bilderwelt. Frau Holle ist bei ihr die freundliche und sympathisch lächelnde Oma von nebenan.

Grimm, Jacob: Rapunzel

Zürich: Nord-Süd, 2005

ISBN: 3-314-01276-4

13,80 €

"Rapunzel, Rapunzel, lass dein Haar herunter." So ruft die alte Zauberin, wenn sie hinauf ins Turmzimmer will, zu dem weder Türen noch Treppen führen. In dieser Neuerscheinung des bekannten Märchens hat Dorothee Duntze den Anfang der Geschichte beim Wort genommen: Rapunzel, das Gemüse im Garten der alten Zauberin, ist schuld, dass die Königin ihr geliebtes Kind weggeben muss. Und so wird Gemüse zum Leitfaden durch die Geschichte: Auf der ersten Seite schön geordnet in Beeten, danach als gekräuselte Kohlköpfe. Ausladende Salatblätter und geheimnisvolle Blütenblätter sind zu Kleidern und Interieurs verarbeitet.

Ab 4 Jahren

Gebrüder Grimm: Rumpelstilzchen

Stuttgart: Thienemann, 2004

ISBN: 3-522-43367-X

12,90 €

Rumpelstilzchen kennt jeder. Mit den äußerst fantasievollen Bildern von Kathrin Treuber wird dieses Buch zu einem ausdrucksstarken Bilderbuch, in dem sich auf jeder Seite schöne Details finden.

Ab 3 Jahren

Probst, Petra: Rotkäppchen

Ravensburg, Ravensburger, 2005

ISBN: 3-473-31271-1

4,95 €

Der böse Wolf hat Rotkäppchen und dessen Großmutter gefressen. Zum Glück ist ein Förster in der Nähe und rettet die beiden. Das bekannte Märchen wird durch fantasievolle Illustrationen für Kleinkinder schön in Szene gesetzt.

Ab 2 Jahren

Sammlungen**Hauff, Wilhelm: Sämtliche Märchen**

Düsseldorf: Patmos, 2005

ISBN: 3-491-96143-2

9,95 €

Dieser Band enthält sämtliche Märchen des Dichters: Sowohl die Geschichten aus dem fremden und bezaubernden Morgenland als auch die sagenumwobene im Schwarzwald angesiedelte Erzählung vom "Kalten Herz". Mit Liebe zum Detail und bezauberndem Sprachstil fesseln die Hauffschen Märchen nicht nur Kinder, sondern auch Erwachsene. Der Glaube, "die Welt poetisierend verbessern" zu können, und das "Vertrauen in das starke Individuum", liegt allen Geschichten zu Grunde.

Grimm, Jacob; Grimm, Wilhelm: Märchen

München: cbj, 2004

ISBN: 3-570-12678-1

39,00 €

Unter den 50 Grimmschen Märchen in diesem Buch finden sich neben den Klassikern wie "Hänsel und Gretel", "Aschenputtel" und "Frau Holle" auch einige Geschichten, die vielleicht weniger bekannt sind, z.B. "Marienkind", "Fitchers Vogel" oder "Der Hund und der Sperling". Was die vorliegende Ausgabe der Märchen der Gebrüder Grimm zu etwas ganz Besonderem macht, sind die Bilder von Adolf Born. Der international anerkannte Künstler Adolf Born hat sich zur Aufgabe gemacht, die Gestaltung der vollständigen sogenannten Kleinen Ausgabe von Jakob und Wilhelm Grimm zu illustrieren. Ein besonders gelungenes zeitloses Familienbuch zum Lesen und Vorlesen.

Grimm, Jacob; Grimm, Wilhelm: Mein erstes Märchenbuch

Würzburg: Ed. Bücherbär, Arena-Verl., 2002 ISBN: 3-401-08166-7 12,95 €
Das Buch enthält fünfzehn der bekanntesten Grimmschen Märchen für die Kleinsten in angemessener Länge. Jedes Märchen wird auf einer Doppelseite komplett illustriert, so kann die Geschichte noch einmal genau nachvollzogen werden.
Ab 4 Jahren.

Grimm, Jacob; Grimm, Wilhelm: Das Märchenbilderbuch der Brüder Grimm

Stuttgart, Thienemann, 2003 ISBN: 3-522-43455-2 19,90 €
Eine sehr schöne Adaptation einiger Grimmschen Märchen für kleinere Kinder, denen die Originaltexte noch zu lang wären. Die Illustrationen von verschiedenen Künstlern sind mal fröhlich frech, mal stimmungsvoll oder zauberhaft poetisch, immer jedoch ausdrucksstark und originell.
Ab 4 Jahren

Buch mit CD

Hoffmann, Ernst T. A.: Nussknacker

Gossau, Zürich: Neugebauer, 2004 ISBN: 3-85195-292-8 18,80 €
Marie findet unter dem Weihnachtsbaum einen Nussknacker. Schnell merkt sie, dass er ein ganz besonderes Geheimnis birgt. Als in der Nacht eine Armee von Mäusen ins Zimmer dringt, enthüllt sich eine dramatische Geschichte um Liebe und Feindschaft. Das wohl bekannteste Märchen von E. T. A. Hoffmann entstand bereits 1816 und war für die kleine Tochter eines Freundes gedacht. Hier wird das Märchen in verkürzter Form neu erzählt und mit passender Musik ergänzt.
Ab 4 Jahren.

CDs

Hauff, Wilhelm: Der kleine Muck

Iznang am Bodensee: Ed. See-Igel, 2001 ISBN: 3-935261-00-4 12,90 €
Der kleine Muck ist ein armes Waisenkind, das bei seinem bösen Ohm leben muss, bis es eines Tages auszieht und große Abenteuer erlebt. Da fehlt es auch nicht an orientalischer Magie, wenn der kleine Muck zum Beispiel dem Sultan begegnet, Menschen sich in Esel verwandeln und eine alte Katzenfrau im Geschehen auftaucht. Das Klassik-Hörbuch fasziniert nicht nur Kinder.
Die Musik von Komponisten wie Eugène Bozza, Jacques Castérède, Philip Glass, Claude Debussy, Jean Françaix, Enrique Granados, Jacques Ibert, Eric Satie ist eine gelungene Ergänzung zur gesprochenen Sprache. Für alle, die Märchen lieben und eine Stunde zuhören können.

Hauff, Wilhelm: Zwerg Nase

Iznang am Bodensee: Ed. See-Igel, 2002 ISBN: 3935261020 15,50 €
Was der arme Zwerg Nase alles erlebt, kann Kinder und auch Erwachsene fesseln. Auf dem Markt gerät der Junge an eine seltsame Frau, die ihn mit einem Zauber in ein Eichhörnchen verwandelt. Nach sieben Jahren Dienst, den er bei ihr leisten muss, kehrt er schließlich zu seiner Mutter zurück. Wegen seines veränderten Aussehens, - die Hexe hat ihm eine riesige Nase gehext - verjagt ihn die eigene Mutter. Zwerg Nase muss sich nun alleine durch verschiedene Abenteuer kämpfen. Stücke für Klarinette und Streichquartett von Theodor Kirchner, Alexander Glazunov, Giacomo Puccini und Paul Dessau untermalen die Produktion.

Hauff, Wilhelm: Kalif Storch

Iznang am Bodensee: Ed. See-Igel, 2002 ISBN 393526101 15,50 €
Mit klassischer Musik von Caesar Cui, Leo Delibes u. a. für Salonorchester wird das Märchen, Kalif Storch, gelesen von Christian Brückner, stimmungsvoll arrangiert. Die Erzählabschnitte wechseln mit kurzen klassischen Musikstücken - das hebt die Spannung enorm. In der Serie Klassik-Hörbücher für Kinder sind noch weitere romantische Märchen erschienen.

Peters, Helmut: Märchenkuddelmuddel

Hamburg, Jumbo Neue Medien, 2004 ISBN: 3833711116 12,80 €
Mit absurden Mitteln stellt Helmut Peters die Grimmsche Märchenwelt auf den Kopf. Die Reporterin Petra Plapper geht auf die Suche nach dem verlorengegangenen Jacob Grimm. Auf ihrem Weg trifft sie Schneewittchen, die Knusperhexe und andere bekannte Figuren, die die alten Märchen ganz schön durcheinander bringen. Das Hörspiel lockt das Komische der Figuren hervor. Doch gerade in der clownesken Verkleidung bleiben die traditionellen Märchenstoffe in ihren wesentlichen Elementen erhalten.

Ab 5 Jahren

Grimm, Jacob; Grimm, Wilhelm, Steffen, Manfred:**Der Wolf und die sieben jungen Geißlein & andere Märchen**

Berlin, Universal Music Deutsche Grammophon, 2005 ISBN: 382911561X 9,95 €
Es werden neben den bekannten Märchen auch unbekanntere wie „Das blaue Licht“ oder das „Märchen von einem der auszog das Fürchten zu lernen“ gelesen. Ab 4 Jahren

CD-ROMs und Spiele

Hauff, Wilhelm: Zwerg Nase, Der Teufel mit den drei goldenen Haaren

Berlin: Cornelsen, 2003, 2 CD-ROMs ISBN: 3-464-90045-2 39.95 €

Ein interaktives Märchen. Für Windows 95/98/ME/2000/XP und Mac System 8.6 oder höher.
Die Märchenklassiker von Wilhelm Hauff wurden hier multimedial umgesetzt. Das spannende und phantasieanregende Abenteuerspiel orientiert sich weitgehend an der Buchvorlage. Verschiedene Aufgaben und Rätsel sind in zwei Schwierigkeitsstufen zu bewältigen, die u.a. Merk-, Reaktions- und Lesefähigkeit, Beobachtungsgabe und das logische Denken fördern.
Ab 5-10 Jahren.

Bandolino, Set 33 Alle meine Märchen

Würzburg: Ed. Bücherbär, Arena-Verl., 2004 ISBN: 3-401-08679-0 9.95 €

LernSpielSpaß mit Lösungsschnur. Was gehört zusammen? Dreh um, schau nach! Hier ist das Thema Märchen mit kindgerechten Fragen ansprechend aufbereitet.

Für Kindergarten- und Vorschulkinder sowie für die Freiarbeit in der Grundschule.

Haberlander, Trixi: Mein Märchen-Würfelbuch

München: ars edition, 2004 ISBN 3-7607-7443-1 12.90 €

Mit vier handlichen Würfeln müssen Märchenbilder vervollständigt werden: Das macht nicht nur Spaß, sondern schult auch die räumliche Auffassungsgabe und die Feinmotorik.

Ab 2 Jahren.

Weiterführende Internet-Ressourcen

www.vorleser.net/html/grimm.html
20 Märchen der Gebrüder Grimm als mp3 zum downloaden

www.wordtheque.com/pls/wordtc/new_wordtheque.w6_start.doc?code=11192&lang=de
Hauffs Märchen und romantische Erzählungen wie das Stuttgarter Hutzelmännlein oder die schöne Lau können hier herunter geladen werden.

www.lesen-in-deutschland.de/html/overview.php?object=materialien
Informationsportal zur Leseförderung in Deutschland, darunter interessante Links zum Thema Märchen

<http://gutenberg.spiegel.de/maerchen/maerchen.htm>
märchen online lesen

www.maerchen.tk/
märchen online lesen

www.maerchenkreis.de/
Die Homepage des Stuttgarter Märchenkreises bietet viele interessante Informationen rund ums Märchen.

www.xlibris.de/Autoren/Klassiker/Epochen-Uebersicht.htm
Epochenbeschreibungen und Kurzbiographien bedeutender Literaten der Romantik

www.maerchen-emg.de/
Homepage der Europäischen Märchengesellschaft e.V. mit hilfreichen Links, annotierten Veröffentlichungen, Veranstaltungen und weiterführenden Informationen zur Erzählforschung. Die Europäische Märchengesellschaft richtet Jahr für Jahr im In- und Ausland Tagungen und Internationale Kongresse aus, die märchenkundliche Themen aus unterschiedlichen Aspekten beleuchten. Sie veranstaltet zudem jährlich bundesweit ca. 60 Seminare zur Märchenkunde, zur Märchendeutung, zur Erzählförderung und zum kreativen Umgang mit Märchen.

Rundfunk

Hörspiele bietet der Südwestrundfunk unter dem Programm SWR2. Im Halbjahresprogramm 2006 findet man unter anderem die Hörspielbearbeitung „Das kalte Herz“ von Wilhelm Hauff. Die Erstausstrahlung ist am 21.01.06 um 21.05 Uhr unter der Reihe Mundarthörspiel.